

Dodatok č. 4**k Dohode o Voice VPN č. 0120041032**

uzatvorenej dňa 30.11.2004 podľa zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov
a ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi

Bratislavský samosprávny kraj

Sabinovská 16
820 05 Bratislava 25
IČO: 36 063 606
DIČ: 202 160 83 69
Bari

Zastúpený: Ing. Pavol Frešo
Predseda Bratislavského samosprávneho kraja

(ďalej len ako "Účastník")

a

Slovak Telekom, a.s.

Bajkalska 28,
817 62 Bratislava
IČO: 35 763 469,
IČ DPH: SK2020273893,

zapísaná v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2081/B
zastúpená: Ing. Tibor Reisz,
Senior manažér korporátneho a SME predaja
splnomocnenec na základe Podpisového poriadku Slovak Telekom, a.s.

(ďalej len ako "Podnik")

Článok I.**Predmet Dodatku**

Zmluvné strany v zmysle Dohody o Voice VPN č.0120041032 (ďalej len „Dohoda“) v znení jej neskorších Dodatkov a Všeobecných podmienok spoločnosti na poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a Osobitných podmienok pre poskytovanie hlasových služieb, uzatvárajú tento Dodatok č. 4 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení a dopĺňa Dohoda nasledovne:

1. Týmto Dodatkom sa pôvodná Príloha : Časť B: Cenové podmienky Voice VPN 2 dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku ruší. Nová Príloha Časť B: Cenové podmienky Voice VPN 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku a nadobúda platnosť dňom nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.
2. Týmto Dodatkom za pôvodný bod (1) v Článku VII. Trvanie Dohody sa ruší a nahrádza sa novým bodom (1) a to v nasledovnom znení :

(1) Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú na 12 mesiacov, ktorá začína plynúť od nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku. Podnik sa zaväzuje, že najmenej dva mesiace pred dňom skončenia platnosti tejto Dohody predloží účastníkovi nové podmienky poskytovania voliteľného volacieho programu Voice VPN a v prípade akceptácie týchto podmienok zo strany Účastníka sa doba platnosti Dohody predĺži o ďalších 12 mesiacov a to formou uzatvorenia písomného Dodatku k tejto Dohode. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení platnosti tejto Dohody (podľa predchádzajúcej vety), Dohoda uplynutím doby zaniká.

Článok II.

Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia platnej Dohody o Voice VPN č. 0120041032 zostávajú v platnosti bez zmeny.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v piatich exemplároch, z ktorých Účastník obdrží tri exempláre a Poskytovateľ dva exempláre.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle účastníka. Podnik týmto zároveň požaduje od Účastníka písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku.
4. Poskytovateľ berie na vedomie, že BSK ako orgán verejnej správy, v zmysle základných princípov zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“, na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi, zverejňuje všetky informácie získané za verejné financie alebo týkajúce sa používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu. Na základe tejto skutočnosti Poskytovateľ výslovne súhlasí so zverejnením tohto dodatku, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje,), na internetovej stránke BSK. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je nasledovná Príloha :

Časť B : Cenové podmienky Voice VPN 2

V mene **Podniku**:

V Bratislave, dňa



Slovak Telekom, a.s.
Bajkalská 28, 817 62 Bratislava
IČO: 35 763 469
IČ DPH: SK2020273893

3

Slovak Telekom, a.s.
Ing. Tibor Reisz
Senior manažér korporátneho a SME predaja

V mene **Účastníka**:

V Bratislave, dňa 30. 12. 2013



Bratislavský samosprávny kraj
Ing. Pavol Frešo
Predseda



Príloha :

Časť B: Cenové podmienky Voice VPN 2

VVPNK dohode číslo
0120041032

A. Referenčný objem prevádzky spoplatňovanej podľa Cenových podmienok VVPN: 45 000 minút

B. Cena prístupov:

Typ pripojenia	<i>• Voice VPN jednotkové ceny •</i>
TP1	11,58
TP2M	199,0
ISDN BRA	17,50
ISDN PRA	89,49

C. Minútová cena:

Typ volania	<i>• Voice VPN jednotkové ceny •</i>
Miestne	0,0210
Miestne - interné	----
Medzimestské	0,0260
Medzimestské - interné	----
Telekom *	0,0927
Orange	0,0927
O2	0,0927
Medzinárodný mobil	0,1456
Medzinárodné I	0,0468
Medzinárodné II	0,1295
Medzinárodné III	0,2786
Medzinárodné IV	0,6978
Česká Republika	0,0388
Maďarsko	0,0388
Nemecko	0,0388
Poľsko	0,0388
Rakúsko	0,0388

* všetky ceny sú uvedené v EUR bez DPH